

# zpravodaj

## města Kolína



měsíčník Městského úřadu v Kolíně

KVĚTEN 2010 • ročník 16, číslo 5 • zpravodaj@mukolin.cz



### Evropské peníze pomohou s revitalizací Kmochova ostrova

Po dlouhém čekání dostal projekt odbahnění slepého ramene Labe u Kmochova ostrova zelenou. „V těchto dnech bylo potvrzeno získání částky 79 987 110 Kč na vyčištění koryta Labe a vznik civilní maríny (více v následujícím článku). O tento projekt město Kolín usilovalo deset let,“ uvedl kolínský radní a poslanec Ondřej Plašil. Vrátit lesk této části ostrova se město Kolín snažilo spolu s Povodím Labe. Plovárnu, která se zde v 50. letech minulého století nacházela, by dnes v zarostlé laguně s minimálním prouděním hledal málokdo.

Revitalizace levého ramene bude spočívat v odtěžení nánosů sedimentů, jejich odvodnění a odborné likvidaci. „Dno ramene se bude bagrovat z instalovaných pontonů,“ řekl Vladimír Gladkov z odboru životního prostředí a zemědělství. Pro odvodnění vytěženého bahna bude u ústí ramene (na Polandě) zřízena sedimentační plocha, na níž bude bahno ukládáno. Voda bude odváděna systémem drenů zpět do řeky. Kvalita vody bude průběžně kontrolována.

Z laboratorních rozborů, které byly provedeny v roce 2008 bylo zjištěno, že usazeniny z řeky lze uložit mezi ostatní odpad, případně je využít jako surovinu pro průmyslové komposty. Předpokládá se, že z koryta bočního ramene Labe bude odstraněno 30 000 m<sup>3</sup> sedimentu. Tím se podstatně zvýší průtok vody v rameni alepší se prostředí Kmochova ostrova. Aby nedocházelo k dalšímu zanášení ramene, jeho vtok bude rozšířen a břehy citlivě zpevněny lomovým kamenem místo současného betonu.

šk/foto: Vladimír Maláček

### Další dobrá zpráva pro Kolín



Kolín potřebuje dvě věci. Zbavit se dluhů způsobených vznikem průmyslové zóny a udržet rozvoj díky penězům ze státního rozpočtu a operačních programů Evropské unie. Právě dokončujeme jednání a domlouváme podmínky pro prodej zbývajících pozemků ve velké průmyslové zóně zahraničnímu investitorovi. Tím umoříme značnou část dluhu vůči státu a zároveň budeme mít prostředky na rozvoj města a kofinancování peněz z EU. Dalším krokem ke zlepšení stavu Kolína je skutečnost, že jsme po úporné snaze probjovali do finální fáze schvá-

### bleskově z města

- *Veteran car club Kolín pořádá dne 19. června 2010 svoji každoroční akci s názvem: 26. kolínská plaketová jízda historických vozidel. V sobotu dopoledne se na kolínském Karlově představí historické automobily a motocykly. Výstava začíná v 9 hodin. Letošní novinkou je odpolední dojezd vozidel zpět na Karlovo náměstí. Tento ročník je pořádán v duchu připomenutí bitvy u Kolína a trasa jízdy historických vozidel je směřována na Křečhoř.*

- *Na křižovatce u bývalé vojenské správy byla zprovozněna detekce průjezdu na červenou. Ostrý provoz je v plánu od června. Podle současných měření dojde na křižovatce průměrně k 15 přestupkům denně.*

- *Volební místnost okrsku č. 2 je přesunuta z budovy zimního stadionu do restaurace U Hřiště v Okružní ulici č.p. 1421.*

- *47. ročník festivalu dechových hudeb Knochův Kolín, který se koná ve dnech 11. - 13. června, nabídne mimojiné i světovou raritu - maxi-tubu. Více informací na str. 6.*

- *Od června zahájí společnost AVE Kolín experimentální svoz bioodpadu. Zatím bude probíhat v Kolíně II a v Sendražicích.*

### stručně z radnice

- *Rada města Kolína obdržela nabídku ke vzniku partnerství se slovinickým městem Novo mesto.*

- *V termínu 14.- 23. června proběhnou Kolínské sportovní dny základních škol. Pořadatelé jsou město Kolín prostřednictvím Komise pro sport a tělovýchovu rady města a kolínské sportovní kluby.*

lení projektu EU na revitalizaci hlavního toku Labe. Díky Povodí Labe a 73 987 110 Kč bude vyčištěno koryto Labe včetně Kmochova ostrova, čímž vznikne konečně prostor pro vznik civilní maríny, o kterou se zasazuje občanské sdružení pod vedením ředitele Úřadu práce Ing. Blechy a starosty Buřiče. Tím dosáhneme dokonalé změny celé zóny Kmochova ostrova, kde po realizaci lávek přes řeku i trať, amfiteátru a infrastruktury parku vznikne spolu s novou marínou ideální území odpočinku a zábavy všech Kolíňáků.

Je to po 125 mil. korun na tento rok (rekonstrukce ČOV, oprava 7. ZŠ a MŠ Bezručova a kanalizace v Zibohlavech) další zářez na pažbě při shánění peněz z EU. Dále usilujeme o následující projekty: rekonstrukce domova důchodců, oprava 1. ZŠ a MŠ Bezručova, výstavba nového pavilonu MŠ v Kolíně II, výstavba nových parkovacích míst a zeleně v centrálních sídlištích města, cyklostezky a cyklotrasy, přestavba divadla na Zámecké, rekonstrukce vodárenské věže a nový minigolf u zálabské patky lávky. Zde již vedeme vážná jednání. Jistě usoudíte, že jsou to věci rozumné a potřebné pro lepší život nás všech v Kolíně. *Mgr. Ondřej Plašil, předseda klubu zastupitelů za ODS*

### V Kolíně se bude svážet biologický odpad

Firma AVE Kolín bude od června tohoto roku zajišťovat svoz biologického odpadu. Prvních 600 speciálních nádob na biologický odpad o objemu 240 litrů obdrží zdarma domácnosti v Sendražicích a 180 kusů domácnosti v části Kolína 2. AVE tak chce snížit podíl biologického odpadu v tuhém komunálním odpadu až o 20 %. Zatím je svoz biologického odpadu naplánován jednou za 14 dní, ale je možné jej upravit aktuálně dle potřeby. Pilotní projekt svozu rozložitelného komunálního odpadu bude v Kolíně probíhat do konce března příštího roku. Firma pak plánuje vyhodnocení projektu a zároveň rozšíření této služby na celý Kolín.

Náklady na zajištění svozu biologického odpadu byly vyčísleny na 10, 5 milionu korun. Firma AVE počítá se získáním dotace ve výši 40 %, která by pokryla nákup speciálního svozového auta za 5 milionů korun.

Biologický odpad bude odvážen na kompostovací plochu do Čáslavi, kde bude odpad dále využit.

Souběžně se svozem bioodpadu plánuje Ave Kolín zavést i svoz gastroodpadu. Už letos hodlá nabízet tuto službu subjektům, které vaří.

### TPCA přispívá na sport a kulturu

Kolínská automobilka TPCA schválila letošní program podpory regionálního sportu a kultury. Sponzorský příspěvek obdrží kolínský basketbalový klub, Den záchranářů, festival Kmochův Kolín, divadelní festival v Poděbradech, akce pro děti Oregon dětem, Kutnohorské stříbření a hudební festival Kytara Kutná Hora. Vedle toho TPCA organizuje vlastní akce, jako například Beat festival. Jeho třetí ročník se letos uskuteční opět v amfiteátru kolínského Kmochova ostrova.

„Chceme podporovat společenské a kulturní akce, které mají v regionu tradici a zároveň se neustále vyvíjí a zlepšují, což považujeme za důležité,“ říká Vadim Petrov, ředitel oddělení podnikových záležitostí TPCA.

První letošní akcí byl Den záchranářů v Kolíně, který představil veřejnosti všechny složky Integrovaného záchranného systému. TPCA akci podporuje již od roku 2005. Dětský den v Kolíně je zábavný den pro malé i velké děti, který TPCA sponzoruje už pátým rokem. Letos se konal v sobotu 15. května. Největší tradici má Kmochův Kolín, mezinárodní festival dechových hudeb. Letošní 47. ročník proběhne od 11. do 13. června a vystoupí na něm přes tisíc hudebníků. S podporou automobilky se koná od roku 2005.

„Jsem velmi rád, že TPCA se přihlásila k tradičním akcím, které jsou nedílnou součástí společenského života v Kolíně. Je to také další potvrzení dohody o vzájemné spolupráci,“ říká Jiří Buřič, starosta města Kolína.

Basketbalový klub BC Kolín je v regionu nejúspěšnějším sportovním celkem, už několik let úspěšně působí v nejvyšší basketbalové soutěži. Od TPCA získá příspěvek na účast v příští sezoně Národní basketbalové ligy, ve které letos bojuje v play off.

TPCA se nevěnuje pouze projektům přímo v Kolíně, ale také v nedaleké Kutné Hoře. Dobové slavnosti známé pod názvem Kutnohorské stříbření mají podporu automobilky od roku 2008. Letos se uskuteční 19. a 20. června. „V loňském roce jsme s podporou automobilky uspořádali už patnáctý ročník mezinárodní kytarové soutěže, které se zúčastnilo 48 soutěžících ze čtrnácti zemí. V letošním roce plánujeme uspořádat Kytarovou noc, což bude prodloužený večer věnovaný více kytarovým žánrům, během kterého vystoupí i laureáti loňského ročníku,“ nastínil Václav Vančura, místostarosta Kutné Hory.

### Přibudou odpadkové koše

Ave Kolín, firma zajišťující pořádek ve městě, chystá spolu s Městským úřadem revizi a výměnu odpadkových košů. „Výměna zelených košů začne na podzim,“ uvedl jednatelem Jan Mareš. Ve městě jsou zelené odpadkové koše nejvíce poničené a v některých lokalitách je jich nedostatek. Sjedení typu a výměna košů by měla přispět ke zlepšení vzhledu města.

### Slovinsko projevilo zájem o partnerství s Kolínem

Slovinské město Novo mesto oslovilo Kolín s nabídkou partnerství. „Jde o iniciativu velvyslance ČR ve Slovinsku, který pomáhá Novomu mestu najít v České republice partnerské město,“ řekl starosta Jiří Buřič. Novo mesto má podobnou velikost jako Kolín, leží také na břehu řeky, má bohatou historii a nově i automobilku Renault. Nabídkou partnerství se bude zabývat Rada města Kolína. *šk*

### V kraji jde do voleb 20 stran

Do letošních parlamentních voleb, které se konají 28. a 29. května, se ve Středočeském kraji přihlásilo celkem 20 politických subjektů. V uvedených dnech tedy budou mít také voliči z Kolínska možnost vybrat si z těchto seskupení: Volte Pravý Blok [www.cibulka.net](http://www.cibulka.net) (zkratka), Liberálové.CZ, Komunistická strana Čech a Moravy, Suverenita - blok Jany Bobošíkové, strana zdravého rozumu, Věci veřejné, Sdružení pro republiku - Republikánská strana Československa, Strana Práv Občanů ZEMANOVCÍ, Česká strana národně socialistická, Česká strana sociálně demokratická, Koruna Česká (monarchistická strana Čech, Moravy a Slezska), STOP, Dělnická strana sociální spravedlnosti, Křesťanská a demokratická unie - Československá strana lidová, Strana svobodných občanů, Konzervativní strana, Česká pirátská strana, TOP 09, Strana zelených, Občanská demokratická strana a OBČANÉ.CZ.

Do voleb půjde ve Středočeském kraji 552 kandidátů.

## Den záchranářů přilákal tisíce návštěvníků

Den záchranářů se již řadu let koná 8. května, v Den vítězství. Vzpomínka na konec II. světové války je také původní myšlenkou kolínského Dne záchranářů. Proto tento významný den města Kolína není jen o prezentaci zbraní, obrněných transportérů, hasičské a policejní techniky, ale je to především den, při němž se uctívá památka zesnulých u Pomníku obětem válek. Letos, díky úsilí a finanční pomoci mnoha lidí a společností, se podařilo zrealizovat a odhalit pamětní desku brigádního generála Antonína Pavlíka na budově Okresního soudu v Kolíně.

Letošní ročník Dne záchranářů byl úspěšný. Město Kolín spolu s dalšími partnery (TPCA Czech, s.r.o., Zdravotní pojišťovna MV ČR, AŽD Praha, s.r.o., Lučební závody Draslovka, a.s. Kolín, Česká spořitelna, a.s. – pobočka Kolín, Dalkia Kolín, a.s., NPS Group, s.r.o., Sater - Projekt, s.r.o.) vytvořilo finanční zázemí pro oslavu tohoto významného dne. Integrovaný záchranný systém tak měl skvělé podmínky pro svou prezentaci. Město Kolín zkoordinovalo prezentaci složek, slavnostní ceremoniály, ale také zábavný program tak, že tento den dostal jednotný a ucelený slavnostní ráz. Děkujeme tímto partnerům a všem, kteří spolu s námi oslavili Den vítězství.

Ing. G. Malá, vedoucí Kanceláře úřadu



■ 14. ročník Dne záchranářů opět představil množství vojenské techniky i zbraní. Zatímco v dopoledních hodinách byly exponáty i vozidla k vidění na Karlově náměstí a v bývalém prostoru na Třídvořské, odpoledne se arzenál přesunul na kolínského letiště. Foto: šk



■ Den záchranářů byl letos bohatší o pietní akt. Kromě uctění památek padlých u pomníku v Sokolské ulici, obohatil program pietní akt u Okresního soudu. Starosta Jiří Buřič spolu s místostarostou Romanem Pekárkem zde odhalili bronzovou pamětní desku brig. generála Ant. Pavlíka, člena odbojové organizace Obrana národa. Foto: šk



■ Místostarostové Pavel Hoffmann a Roman Pekárek předali krajskému veliteli Policie ČR dva defibrilátory, které budou sloužit kolínským městským strážníkům. Přístroje v hodnotě 37 tisíc korun zakoupilo město Kolín v souladu s výzvou středočeské policie. Foto: šk

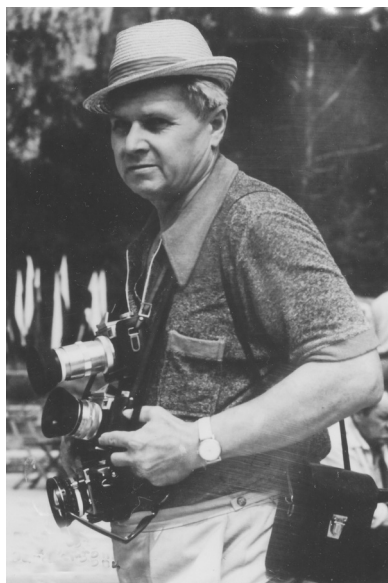


■ I letos patřil mezi divácky nejvyhledávanější prostor u lávky pro pěší a cyklisty, kde bylo možné vidět ukázky zásahu příslušníků Hasičského záchranného sboru a poříčního oddělení Policie ČR. Přestože počasí v dopoledních hodinách nebylo přívětivé vytažení vraku z Labe nebo hašení požáru za pomoci „vodních košů“ a vrtulníku, sledovaly akci davy lidí. Foto: šk



■ Na kolínském letišti bylo živo od rána až do večerních hodin. Aeroklub nonstop nabízel seznamovací lety, tandemové seskoky a také ukázky letecké techniky a RC modelů. Odpoledne zde pokračovala prezentace letecké služby Policie ČR, k vidění byly ukázky práce policejních psovodů, techniky hasičů a vyprošťovací zásahy. V závěru nechyběl koncert, opékání vuřtů a ohňostroj. Foto: šk

## Vzpomínka na Osobnost města Kolína



V úterý 27. dubna 2010 zemřel v 88 letech kolínský fotograf pan Jaroslav Kronus.

Odešel člověk, který celý svůj život zasvětil fotografování a dokumentaristické práci pro město Kolín.

Fotografovat začal již ve svých 13 letech. Ve škole na Ovčárecké ulici v Kolíně, jak rád vzpomínal, získával spolu s dalšími žáky pod vedením učitele Dibelky základy fotografování.

Ovlivněn slavnými kolínskými velikány umělecké fotografie (Josef Sudek, Jaromír Funke, Eugen Wiškovský a další) začal se o fotografování a fotografii zajímat hlouběji. Ve svém dlouholetém působení v kolínské továrně Tatra kromě své základní pracovní činnosti vykonával i funkci závodního fotografa. Kromě toho byl i členem fotoklubu Tatra, který byl pokračovatelem fotoklubu založeného v Kolíně v roce 1919.

V šedesátých letech minulého století se stal předsedou fotoklubu Tatra a tuto funkci opravdu odpovědně zastával více než 30 let, až do roku 1990. V průběhu těchto let musel fotoklub řešit několikrát změnu svého zřizovatele, problémy se schůzovnicemi i výstavními místnostmi a v neposlední řadě i název, kterým je dnes známý jako FOKO Kolín. Jaroslav Kronus byl ale naštěstí pro Klub tím, kdo se nikdy nevzdával a spolu s ostatními členy hledal cesty, jak tradici kolínských fotografů zachovat. A tak lze bez nadsázky říci, že to, že fotoklub FOKO existuje a více než stoletou spolkovou fotografickou činnost udržuje při životě, je kromě jiných zásluhou veliké obětavosti právě zemřelého Jaroslava Kronuse. O tom, že jmenovaný žil fotografií až do posledních chvil svého života, svědčí i to, že den před svými 88 narozeninami navštívil schůzku členů skupiny FOKO.

Bilancovat fotografický život Jaroslava Kronuse nelze v jedné krátké vzpomínce.

A tak si alespoň připomeňme, že za svoji cílevědomou činnost v roce 2003 obdržel certifikát „Osobnost roku 2002“ a také to, že od roku 2001 vydal postupně rozsáhlou publikaci „Historie města Kolína“ ve fotografiích a kresbách v devíti dílech. Podílel se také svými fotografiemi na knize „Kolín ve fotografiích“ z roku 1972 a v roce 1980 na knize „Kolínská radnice“. Členové fotoskupiny FOKO Kolín určitě nikdy nezapomenou na to, co pro spolek pan Kronus vykonával.

*Jan Pešek/foto archiv J. Kronuse*

## Centrum pro integraci cizinců v Kolíně nabízí nový projekt pro cizince znevýhodněné na pracovním trhu

Od podzimu loňského roku působí v Kolíně nový poskytovatel sociálních služeb – Centrum pro integraci cizinců (CIC). Jedním z cílů organizace je napomáhat imigrantům v procesu integrace do české společnosti. K naplňování tohoto cíle slouží sociální a pracovní poradenství, kurzy českého jazyka a informační semináře.

CIC zahájil v březnu v Kolíně realizaci projektu Najdi svou cenu! – projekt v rámci operačního programu Lidské zdroje, a zaměstnanost financovaný Evropským sociálním fondem.. Projekt je určen cizincům, kteří jsou při hledání pracovního uplatnění znevýhodněni zdravotním omezením, psychickými problémy, věkem nad 50 let, chybějící kvalifikací nebo dlouhodobou nezaměstnaností. Nezbytnou podmínkou pro zařazení do projektu je bydliště ve Středočeském kraji a zároveň trvalý či přechodný pobyt, dlouhodobý pobyt za účelem sloučení rodiny, udělený azyl, doplňková ochrana nebo občan EU a jeho rodinní příslušníci.

Cizinci zařazení do projektu projdou profesní diagnostikou, aby si ujasnili své představy o budoucím zaměstnání a získali reálnou představu o možném uplatnění. K tomu, aby mohli na českém pracovním trhu uspět, jim pomáhají také kurzy českého jazyka, ať již obecné nebo specificky zaměřené (např. na konkrétní pracovní oblast). Účastníci mohou absolvovat rekvalifikační kurz, případně vykonat kvalifikační zkoušku, je-li jejich absence bariérou pracovního uplatnění. Nedílnou součástí programu je též individuální pracovní, sociální i psychologické poradenství.

Projekt Najdi svou cenu! bude realizován do konce února 2012. Pokud máte o projekt zájem, nebo se chcete o projektu dozvědět víc, kontaktujte prosím Mgr. Michalu Musilovou na telefonním čísle 774 86 68 38 nebo emailu michala.musilova@cicpraha.org. Sídlo pobočky CIC najdete v Kolíně v ulici Zahradní 46 ve 2. patře.

## Zprávičky z útulku

Po měsíci se opět hlásíme ze stanice „Alíkov“ a přejeme našim čtenářům poklidný a vlídný máj - lásky čas.

Představíme vám pejska s kontroverzním jménem. Jména Kousálek se mu dostalo po zásluze. Během příjmu do útulku opravdu kousal, a tak byl po zásluze pojmenován. Často se stává, že odchyt, převoz a veškerá manipulace, která s tím souvisí, psa silně stresuje a k takové reakci dochází, aniž by zvířátko bylo agresivní.

Je tomu tak i u našeho chrtího voříška, ze kterého se posléze vyklubal citlivý velký mazal s jemnou povahou, který se extrémně rád chová v náručí a pořouchle po nás loupe očima. Bylo by tím pádem spravedlivé jej přejmenovat na Chováčka, ale Kousálkovi určitě postačí, vezme-li veřejnost na vědomí jeho opravdové kvality, které s jeho jménem opravdu nekorespondují.



Na mou duši, na psí uši na kočičí... Málem bych zapomněla - já hlava dubová, není od věci také zmínit, že byl nalezen u kolínského letiště. Kousálek ocení klidného, jemného „pána gentlemana“ s pochopením pro plachého introvertního živočicha, který rozumí psí řeči.

Dovolu mi, abych s veškerou úctou poděkovala in memoriam paní MUDr. Evě Janatové, rodačce z obce Žiželice, která našemu psímu útulku odkázala finanční dar ve výši 8 000 Kč. Děkuji tímto i její rodině, která její vůli vykonala.

Milí čtenáři, nevím jak u vás, ale u nás je jaro v plné prudkosti - za plotem se nám tu hemží přidrzlí zajáci, kteří dráždí naše alíky svými bujarými poskoky těsně u plotu. Onehdá se jeden malý zajíček provaloval, ba až popelil před útulkem v prachu pod oknem kanceláře, ubreptané sojky práskačky si čechrají brka na stromech - také v těsné blízkosti útulku, ještěrky máme přímo ve vegetaci pod okny, stejně tak křížáka pruhovaného a onehdá k nám přivezli pět netopýrů rezavých. Inu, bývá tu vesele. A tak ať je i u vás. Májový pozdrav posílá Alice.

## Události ve fotografii



■ V neděli 25. dubna byla v kolínské synagoze slavnostně otevřena stálá expozice „Žili tu s námi“. Jejím cílem je připomenout bohatou historii židovské komunity v Kolíně. Na několika tematických panelech se návštěvníci seznámí s nejvýznamnějšími židovskými památkami Kolína a okolí i slavnými osobnostmi společenské i kulturní sféry. Jakýmsi mementem je pak panel obsahující jména těch, kteří nepřežili hrůzy 2. světové války.

Již samotná vernisáž byla hojně navštívená nejen pozvanými hosty, mezi nimiž byli např. představitelé Federace židovských obcí i Židovské obce Praha nebo rabín Andrew Goldstein z Londýna, ale i místními zájemci o historii. První dojmy návštěvníků byly vesměs pozitivní. Všichni oslovení se shodli na tom, že takový prostor, jaký synagoga nabízí, si zaslouží důstojnou připomínku této významné kapitoly z dějin města. Někteří pamětníci s dojetím hledali v seznamu obětí holocaustu své příbuzné, jiní se zájmem obdivovali starobylé náhroby na obou židovských hřbitovech.

David Bárta MIC/ foto: šk



■ Až do konce června mohou návštěvníci synagogy zhlédnout výstavu o životě kolínského rodáka Camilla Hoffmanna. Tento muž židovského původu za svůj život vystřídal několik povolání. Překládal, psal básně, vedl kulturní rubriky denního tisku za svých pobytů ve Vídni a Drážďanech. Vrcholem jeho kariéry však bylo bezpochyby jmenování prezidentem Masarykem do funkce tiskového ataše na československém velvyslanectví v Berlíně. Na tomto postu vydržel až do roku 1938. Po mnichovské dohodě odešel do výslužby. Navzdory svým kontaktům a možnostem však z Československa neemigroval. V dubnu 1942 byl i se svou manželkou deportován do Terezína, kde překládal do češtiny v židovské samosprávě. Osudným se mu stal transport z 28. 10. 1944, kam nastoupil kvůli své ženě. Bohužel, všichni Židé z tohoto transportu byli po příjezdu do Osvětimi bez selekce posláni do plynové komory.

Pavel Kárník/foto: archiv městské knihovny



■ Dne 10. 5. byl na kolínském náměstí slavnostně předán nový autobus meziměstské dopravy typu SOR C 12. Autobus patří společnosti Okresní autobusová doprava Kolín, s.r.o. Jde o velkokapacitní autobus, který bude provozován na nejlépe vytižené lince Kolín-Červené Pečky-Kutná Hora.  
Foto: šk



■ 5. května se na hematologicko-transfuzním oddělení Oblastní nemocnice v Kolíně již podruhé z iniciativy vedení a hráčů BC Kolín uskutečnila záslužná akce Daruj krev s kolínským basketbalem. Akce se na výzvu hráčů účastnili i příznivci kolínského basketbalu. Darování krve jako nejcennější tekutiny, která může zachránit život, je počinem, který si zaslouží poděkování a uznání. Dovolte mi poděkovat za tuto příkladnou iniciativu za kolínskou nemocnici i vedení radnice.  
Pavel Hoffmann, místostarosta



■ Ve čtvrtek 6. května bylo otevřeno zrekonstruované Oddělení nukleární medicíny. Při této příležitosti byl do provozu uveden nový diagnostický přístroj SPECT/CT. Ten je největším přínosem pro lékaře z oblastí ortopedie, traumatologie, neurologie, onkologie, endokrinologie, kardiologie a radioterapie. Lze jej použít v diagnostice nádorů, zánětů včetně rozpoznání jejich povahy a mapování lymfatických uzlin při nádorovém onemocnění.  
Foto: Kolínský deník

## Krásná pozvánka na Kmochův Kolín

Víte, jak nejlépe zvat na hudební festival? No samozřejmě, že hudbou! A když ji produkuje výborný dechový orchestr, jakým bezesporu Městská hudba Františka Kmocha je, pak je zvaní určitě úspěšně. Koncem dubna se v Městském divadle v Kolíně uskutečnil její jarní koncert, jehož program v převážně většině korespondoval s připravovaným programem letošního Kmochova Kolína. Začal Fučkovým „Florentinským pochodem“ a skončil Kmochovim „Kolíne, Kolíne“. Mezitím zazněly skladby klasiků vážné hudby, autorů operet a muzikálů, hudebních skladatelů hudby dechové. Jeden z nich byl i osobně přítomen jako čestný host a samozřejmě dirigent – Karel Bělohoubek. Kromě něj přenechal občas organizační vedoucí a dirigent Městské hudby Františka Kmocha Miloslav Bulín taktovku i dalšímu vzácnému hostu, který ovšem je v Kolíně stále tak trochu „doma“ – Josefu Maršíkovi. Vokálními sólisty byli tentokrát profesionální pěvci – Ivana Šaková, sólistka Opery divadla J. K. Tyla v Plzni a Zdeněk Licek, sbormistr učitelského pěveckého sboru ze sousední Kutné Hory. V „Concertinu pro klarinet“ Karla Bělohoubka si s chutí zahrál sólo pedagog kolínské ZUŠ Jaromír Valášek, který je mj. i prvním klarinetistou Státní opery Praha. V dalších instrumentálních sólových partech se blýskli členové a spolupracovníci MhFK Petr Říha, Pavel Jansa, Jana Havlíková, Marcela Mádlíková a šestice trombonistů Jaroslav Otta, Jakub Gentr, Michal Říha, Antonín Štěpánek, Jiří Vencel a Jan Kříčka. První z jmenovaných oslavil na jevišti divadla i své kulaté jubileum. Prostě koncert se povedl po všech stránkách a přítomné publikum nešetřilo potleskem a uznáním. A když představitelé města Jiří Buřič a MUDr. Pavel Hoffmann spolu s ředitelem festivalu Kmochův Kolín 2010 Ing. Oldřichem Novotným přišli na jeviště osobně pozvat na KK, v sále jistě nebyl nikdo, kdo by pozvání odmítl a nechal si letošní kolínský hudební festival ujít.  
Zr

## Kmochův Kolín nabídne světovou raritu - Maxi-tubu

Tento světoznámý festival dechových orchestrů se bude letos konat 11. až 13. června. Stejně jako v loňském roce bude i letos zaměření festivalu tradiční, tzn., že největší prostor je věnován dechovým orchestrům. Zachován zůstane i osvědčený systém jedné hlavní scény na Karlově náměstí a vedlejších scén na nádvoří pivovaru a v amfiteátru na Kmochově ostrově.

V programu letošního Kmochova Kolína se objeví nejen prvky, které se vloni osvědčily, ale také několik novinek. Za všechny jmenujme například „Kolínský pátek“, který představí místní hudební uskupení, nebo vrchol pátečního večera – vystoupení „balkánské dechovky“ BURANA orchestra.

Letos se na Kmochově Kolíně objeví i jedna světová rarita - Maxi-tuba. Jedná se o nástroj, který je impozantní hlavně svými rozměry, blízcími se třem metřům. Tento instrument je navíc plně funkční, což dokáží vybraní hudebníci, kteří na tuto obrovskou tubu v průběhu Kmochova Kolína zahrají. Exponát a jeho představení v rámci festivalu bude unikátní také v tom, že se běžně nikam nepřeváží, a dokonce ve svém domovském muzeu v Kraslicích ani není veřejně přístupný.

Letos udělal pořadatel velmi vstřícný krok, co se týče předprodeje vstupenek – v současné době jsou v prodeji dárkové certifikáty, které se dají koupit v Infocentru v Kolíně nebo prostřednictvím webových stránek [www.kmochuvkolin.cz](http://www.kmochuvkolin.cz). Certifikát lze zakoupit za akční cenu 100,- Kč a v pokladně Kmochova Kolína ho následně v průběhu akce vyměnit za permanentní vstupenku pro jednu osobu na celé tři dny. A to se rozhodně vyplatí. Navíc může takový certifikát sloužit jako vhodný dárek, například k narozeninám nebo svátku.



## PŘEDSTAVUJEME SOCIÁLNÍ SLUŽBY

### Kojenecký ústav

Kojenecký ústav Kolín je příspěvkovou organizací zřízenou Středočeským krajem. Ředitelkou zařízení je MUDr. Eva Nemeškalová.

Kojenecký ústav se nachází ve zmodernizované budově se slunnými terasami uprostřed zahrady v Tylově ulici 129, Kolín 4.

Hlavním posláním tohoto zdravotnického zařízení je péče o děti od narození do tří let věku. Jsme zařízením pro děti vyžadující okamžitou pomoc, což nám umožňuje přijmout krátkodobě i dítě do osmnácti let věku do vyřešení jeho tíživé situace. Snažíme se co nejrychleji řešit umístění dětí do vlastních nebo náhradních rodin. Kojenecký ústav pečuje i o děti těžce zdravotně handicapované, jejichž zdravotní stav se snažíme zlepšit. Nabízíme:

- \* 40 lůžek pro děti od narození do tří let věku + 3 pokoje pro matky;
- \* rehabilitační pobyty dětí a možnost neurologického vyšetření;
- \* krátkodobé i denní pobyty dětí z rodin s přechodnými problémy;
- \* zprostředkování utajených porodů;
- \* poradenství v otázkách náhradní rodinné péče a sociální problematiky.

O rozvoj dětí v kojeneckém ústavu vedle zdravotnického personálu pečují rehabilitační a výchovná sestra, které svou činností podporují psychomotorický vývoj dětí. Děti jezdí na rekreační pobyty, na výlety do okolí, 1x týdně na plavání.

Maminky, které očekávají narození dítěte a vědí, že se o něj nebudou moci postarat, se mohou obrátit na kojenecký ústav již v době těhotenství. Při řešení jejich situace jim bude zaručena anonymita. Naše zařízení poskytuje útočiště matkám před porodem i po něm, po dobu kojení, zácvičku v péči nebo do vyřešení jejich bytové situace.

**Kontakt: MUDr. Eva Nemeškalová, tel: 327 722 552, fax: 321 724 140**

**e-mail : [mkustav@quick.cz](mailto:mkustav@quick.cz)**



### Atletická dráha na zimním stadionu pokračuje

Po betonáži podlahy postoupily práce na dřevěném obložení, uložení zákrytu pískového doskočistě, elektroinstalace, vzduchotechniky a vytápění. Po dokonalém vyzrání betonu bude jako finální úkon nanesen běžecký povrch a provedeno lajnování. Hluchý prostor nad jižní tribunou se tak změní k nepoznání a bude po 30 letech konečně využit.

### Oprava terasy u jezera ZS dokončena

Přímo v nebezpečném stavu byla terasa u vstupu u jezera, což vedlo v loňském roce dokonce i k částečnému prolomení. Terasa byla zmenšena, staticky zajištěna a opatřena novou zámkovou dlažbou. Nyní bude sloužit také jako letní restaurační zahrádka.



### Potápěčský průzkum jezera

Jezero u zimního stadionu je ve skutečnosti zatopený lom. Voda je spodní, nikoliv prosáklá z Labe. Hloubka je pouhých 7,5 metru od hladiny až po vrchní vrstvu sedimentů. V měsíci lednu si voda udržovala teplotu 9 stupňů Celsia. V současné době přemýšlíme o možném dalším využití této vodní plochy.

### Spolupráce s AVE

SMSK, a.s. a firma AVE rozšířily vzájemnou spolupráci o poskytnutí reklamy na všech našich sportovištích a zařízeních, které provozujeme. Zde je na místě poděkovat městu Kolín, které velmi pomohlo v této věci a samozřejmě i firmě AVE.



### Stavba garáží Vodního světa

Hrubá stavba garáží vozidel a techniky je téměř dokončena. Zbývá ještě měsíc prací, než bude dílko předáno do námi, tolik očekávaného užívání.



**\* Rada města Kolína schválila:**

1. Změnu Zásad pro užívání městského rozhlasu, které byly schváleny na 115. schůzi Rady města Kolína dne 27. 7. 2009 pod usnesením č. 1788.

2. Žádost spol. AKTIV 95 Opava, s. r. o., o udělení souhlasu k užití znaku města Kolína za účelem propagace města prostřednictvím 10 000 ks rekl. předmětů „Buton“ s připínáčkem či magnetem.

3. Finanční příspěvek Mezinárodní společnosti Ant. Dvořáka na organizaci koncertu v rámci festivalu Americké jaro 2010 ve výši 20.000 Kč.

4. Fin. příspěvek ČTU-ARNIKA na organizaci akce „Den Země“ ve výši 20.000 Kč.

5. Mimořádnou odměnu k životnímu jubileu p. Mgr. Michalovi Dubnickému.

6. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 5 v domě č. p. 34, ul. Na Návsí, Kolín – Štítary s B. Motákovou, Kolín II, na dobu neurčitou.

7. prodloužení nájemní smlouvy na byt:

a) č. 9 v domě č. p. 872, ul. Zengrova, Kolín IV, s D. Suchou do 31. 8. 2011;

b) č. 2 v domě č. p. 356, ul. Zengrova, Kolín IV, s H. a J. Žembovými do 31. 3. 2011.

8. Prodloužení nájemní smlouvy na 4 byty v ul. V Kasárnách, Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou.

9. Uzavření nájemní smlouvy na byt v ul. Hrnčířská a Ant. Dvořáka, Kolín II, na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.

10. Uzavření nájemní smlouvy na byt v ul. V Kasárnách, Kolín II, na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.

11. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích v kat. území a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína v rámci stavby „Kolín, ul. Polepská – kNN z TS ČSAD“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., povinným město Kolín.

12. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích parc. č. 1945/21, 1945/20 (oba orná půda) v kat. území Kolín, všechny ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby

„Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolín“, a uzavření smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude ČEZ Distribuce, a. s., zastoupena ŘSD ČR, Správa Praha, a povinným město Kolín.

13. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 2484/2 (trvalý travní porost) v kat. území Štítary u Kolína, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude STP Net, s. r. o., zastoupená RWE Distribuční služby, s. r. o., a povinným město Kolín.

14. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby komunikačního zařízení na pozemcích parc. č. 3243 (ostatní plocha, ostatní komunikace) v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolín“ a uzavření smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Telefonica O2 Czech Republic, a. s., investorem Ředitelství silnic a dálnic ČR, Na Pankráci 56, Praha 4, a povinným město Kolín.

15. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby vodovodního potrubí na pozemcích parc. č. 2158/2 a 2158/7 (oba ostatní plocha, sportoviště a rekreační plocha) v kat. území Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 Kolín - obchvat“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Vodohospodářské sdružení Kolín a povinným město Kolín.

16. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích parc. č. 650/74, 650/97, 653/4 a 655/9 v kat. území Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Kolín, ul. Okružní, rekonstrukce vedení NN mezi ul. Veltrubská a Ke Hřbitovu“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení

věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

17. Pronájem části pozemku v majetku města Kolína o výměře 12 m<sup>2</sup> pod stánkem s rychlým občerstvením v severovýchodní části autobusového nádraží, Kolín IV, paní M. Keltnerové, bytem Karlova 22, Kolín I, a uzavření nájemní smlouvy od 01. 05. 2010 na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou za 21.900 Kč/rok, tj. 5 Kč/m<sup>2</sup>/den.

18. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích parc. č. 960/49, 960/40, 205/1, 205/2, 205/3, 277/35, 277/20 a 1007/4 v kat. území Sendražice u Kolína, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Vedení kabelové přípojky na distribuční síť ČEZ a.s. 22 kV“ a uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene je společnost Bully Real Estate a. s., a budoucím povinným město Kolín.

**\* Rada města Kolína doporučila ZM schválit:**

1. Směnu části o výměře cca 7 600 m<sup>2</sup> z celkové výměry 14 599 m<sup>2</sup> pozemku parc. č. 554/1 v kat. území Kolín za pozemky o stejné výměře, dotčené stavbou „Komunikační propojení silnic II/322 a II/328 v Kolíně“ ve vlastnictví RNDr. B. Žerta, bytem Praha 6, a paní O. Voldanové, bytem Roztoky u Prahy, bez finančního vyrovnání.

2. Prodej bytové jednotky č. 809/1 o velikosti 3+1 (73,42 m<sup>2</sup>), ul. Vávrova, Kolín IV, se spoluvlastnickým podílem na společných částech budovy a na pozemcích pod budovou čp. 807, 808, 809, parc. č. st. 6485/1, st. 6485/4 a st. 6485/5 v rozsahu 6943/436825 z vlastnictví města Kolína do vlastnictví paní Heleny Kohlíčkové za nabídnutou kupní cenu ve výši 957.580 Kč včetně příslušných podílů na společných částech domu a pozemků.

\* Rada města Kolína nesouhlasila s umístěním fotovoltaických panelů na výrobu elektřiny na pozemcích parc. č. 1120/1, 1089/40, 1159, 1120/2, 2863/5 a části 1118 v katastrálním území Kolín v lokalitě Hánín.

## 144. SCHŮZE RADY MĚSTA KOLÍNA 12. 4. 2010

**\* Rada města Kolína schválila:**

1. Pořadí uchazečů o zakázku malého rozsahu: „Úklid prostor Městského úřadu Kolín“.

2. Finanční příspěvek Dívčí katolické střední školy a mateřské školy Kolín ve výši

30.000 Kč.

3. Finanční příspěvek SDH Štítary na Dětský den ve Štítarech ve výši 6.000 Kč.

4. Finanční příspěvek s. r. o. SICCO na akci Den dětí ve výši 35.000 Kč.

5. Finanční příspěvek Svazu českých kří-

žovkářů a hádankářů na Mistrovství republiky v řešení křížovek a hádanek v Kolíně ve výši 7.000 Kč.

6. Finanční příspěvek SHŠ Páni z Kolína na rekonstrukci 16. ročníku historické bitvy ve výši 45.000 Kč.



7. Finanční příspěvek Městské knihovně na vydání Průvodce stálou expozicí v synagoze ve výši 32.000 Kč.

8. Uzavření nájemní smlouvy na byt č. 5 v domě č. p. 45, ul. Tovární, Kolín V, s B. a Š. Godovými, Kolín II, na dobu neurčitou.

9. Podání výpovědi z nájmu bytu dle jmenového seznamu nájemců bytových jednotek ve vlastnictví města Kolína.

10. Sazbu pro výpočet jednorázové úhrady za zřizování věcných břemen, spočívajících v právu umístit a provozovat na pozemcích ve vlastnictví města Kolína inženýrské sítě všeho druhu, za paušální částku ve výši 1000 Kč + DPH (do 10 metrů délky vedení), dále za každý započatý metr vedení částku 100 Kč + DPH, za umístění každého 1 ks sloupu a pilířku (stavby do cca 1 m<sup>2</sup>) na pozemku ve vlastnictví města Kolína účtovat 2000 Kč + DPH, vše s platností od 12. 04. 2010.

11. Návrh na oslovení firem pro zhotovení zakázky malého rozsahu „Aktualizace územně analyt. podkladů ORP Kolín“.

12. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 2825/3 v kat. území a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Stavební úpravy NTL plynovodní přípojky, přemístění HUP – Kolín, ul. U Borů čp. 760“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a o souhlasu se zřízením stavby, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude RWE GasNet, s. r. o., a budoucím povinným město Kolín.

13. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení distribuční soustavy na pozemcích parc. č. 2158/2 a 2941/6 v kat. území Štítary u Kolína a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína v rámci stavby „Kolín, ul. Radovesnická - kNN pro parc. č. 2158/2“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene je ČEZ Distribuce, a. s., a povinným město Kolín.

14. Zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby zařízení na pozemcích parc. č. 2643/9, 2644/10, 2647/13, 2647/22 a 2647/31 v kat. území a obci Kolín ve vlastnictví města Kolína v rámci stavby „Stavba dopravní a technické infrastruktury k pozemku u vodárenské věže, Kolín, parc. č. 2643/4“ a uzavření smlouvy o budoucích smlouvách o zřízení věcných břemen a o souhlasu se zřízením stavby, kde budoucími oprávněnými z věcných břemen budou společností GEOSAN GROUP a. s., RWE GasNet, s. r. o., ČEZ Distribuce, a. s., Telefónica O2 Czech Republic, a. s., a budoucím povinným město Kolín.

15. Zřízení věcného břemene odpovídajícího

práva umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemcích parc. č. 2515/16, 2567/62 a 2567/73 v kat. území a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína, v rámci stavby „Výměna NTL plynovodu vč. přípojek Kolín, ul. Slovenská“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a souhlasu se zřízením stavby, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude RWE GasNet, s. r. o., a budoucím povinným město Kolín.

16. Zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístit vodovodní a kanalizační řad na pozemku parc. č. 179/22 (orná půda) v kat. území Sendražice u Kolína, ulice K Ovčárům, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným bude společnost STAFIKO Poděbrady, spol. s r. o., a budoucím povinným město Kolín.

17. Finanční příspěvek na Festival starších minižáků 2010 BC Kolín, Želivského 805, ve výši 15.000 Kč.

#### \* Rada města Kolína zrušila:

1. Usnesení Rady města č. 2174 ze dne 15. 3. 2010 – finanční příspěvek s.r.o. Sport-media-Marketing ve výši 30.000 Kč.

2. Usnesení č. 2019 ze dne 14. 12. 2009 na pronájem nebytových prostor v domě č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V (133 m<sup>2</sup>), společnosti Fokus Mladá Boleslav, Sdružení pro péči o duševně nemocné, za účelem zřízení centra sociální rehabilitace pro dlouhodobě duševně nemocné za nájemné 96.000 Kč/rok na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a na uzavření nájemní smlouvy.

#### \* Rada města Kolína doporučila ZM schválit:

1. Prodej bytového domu čp. 541, postaveného na pozemku parc. č. st. 3251 v Kolíně II, ul. Pražská, z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana L. Lázňovského, Kolín II, za nabídnutou kupní cenu ve výši 2.150.000Kč.

2. Prodej stavebních pozemků pod stavbami garáží z vlastnictví města Kolína vlastníkům těchto garáží za cenu 1.000 Kč/m<sup>2</sup> v katastrálním území Kolín a za cenu 850 Kč v katastrálním území Štítary u Kolína.

3. Směnu části pozemku o výměře cca 240 m<sup>2</sup> parc. č. 1951/2 (ostatní plocha – jiná plocha) ve vlastnictví města Kolína za část cca o stejné výměře z pozemku parc. č. 1963/1 (orná půda) ve vlastnictví FDK PLUS, s. r. o.

\* Rada města Kolína navrhla ZM schválit finanční příspěvek NO Production, s. r. o., na zhotovení videoreportáže ze 47. festivalu Kmochův Kolín 2010 ve výši 100.000.

*Plné znění všech usnesení ze zasedání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu nebo na internetových stránkách : [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)*

## Blokové čištění červen 2010

- \* úterý 1. 6. Seifertova;
- \* středa 2. 6. Kovářská;
- \* čtvrtek 3. 6. Funkeho 912 - 913 , 924 - 929 ;
- \* pátek 4. 6. Funkeho 933-932;
- \* pondělí 7. 6. Grégrova;
- \* středa 9. 6. Zámecká;
- \* čtvrtek 10. 6. Plynárenská /Hav.-Polepská/;
- \* pátek 11. 6. slepá Lipanská;
- \* pondělí 14. 6. parkoviště Za Bezovkou;
- \* úterý 15. 6. Rim. Soboty 897-892;
- \* středa 16. 6. Kouřimská;
- \* čtvrtek 17. 6. Jateční 716 - 710;
- \* pondělí 21. 6. Jateční 797 - 803;
- \* středa 23. 6. Husova , Rubešova;
- \* čtvrtek 24. 6. Vávrova 801 - 813;
- \* pátek 25. 6. parkoviště Rorejcovy;
- \* pondělí 28. 6. Želivského.

### Město Kolín a Městský společenský dům uvádějí Jarní koncert Kolínských filharmonie. který se koná v úterý 8. června 2010

od 19,00 hodin ve velkém sále Městského společenského domu v Kolíně

Kolínskou filharmonii řídí Ivan Fišer.  
Průvodní slovo : Hana Zrůstová.  
Předprodej vstupenek v kanceláři MSD  
Kolín, Zámecká 109, Kolín I.

Při nedoručení Zpravodaje se lze ve všední dny mezi 8-12 hod. obrátit na telefonní číslo 321 716 644, kde bude vaše reklamace vyřízena. Zároveň lze kontaktovat redakci, tel. : 321 748 236.

## Kolínští sledge hokejisté dosáhli na titul mistra republiky !!!

Před osmi lety začal jako jeden ze zakládajících týmů sportovní klub Draci Kolín hrát pravidelnou liguovou soutěž. A právě v letošní osmé sezóně se podařilo kolínským Drakům vybojovat titul Mistr ČR ve sledge hokeji.

V systému play off hraném na dvě vítězná utkání nastoupili Kolínští nejdříve v semifinále proti pražské Spartě. Tento duel nepřinesl štěstí týmu domácích. Nejdříve prohrál Kolín na vlastním ledě po vlnném výkonu 2:5, ale při odvetném utkání porazil Spartu jednoznačně 6:0 a výhru zopakoval hned druhý den při rozhodujícím třetím zápase série 1:0 a postoupil do svého historicky prvního finále soutěže.



Ve druhém semifinálovém duelu nastoupili Žraloci z Karlových Varů proti zlínskému Medvěďům. Obhájci z lázeňského města nepotvrdili svoji kvalitu a překvapivě prohráli nejdříve duel ve Zlíně 3:4 a poté i na domácím ledě na samostatné nájezdy 2:3. Po čtyřech letech se tedy změnila kompletní finálová dvojice. Na týmy z Prahy a Karlových Varů zbyl tentokrát zápas "jen" o 3. místo a zbrusu novými finalisty se stali hráči Kolína a Zlína.

Na první finálový zápas vyjžděli Draci Kolín na hřiště soupeře do Zlína. Velmi atraktivní a vyrovnaný zápas s množstvím šancí na obou stranách však po šedesáti minutách neměl vítěze a za stavu 2:2 došlo na samostatné nájezdy. Za Kolín se jako první rozjel Jiří Raul, který s jistotou proměnil. Německý reprezentant Robert Pabst byl tím spasitelem, když při druhém nájezdu prostřelil zlínského gólmána. Poté už ani Zlínští ani za Kolín Pavel Kubeš neskórovali a Kolín si veze ze Zlína cennou výhru do odvetného utkání. Vzhledem k účasti reprezentačního týmu ČR na X. zimních paralympijských hrách ve Vancouveru se rozhodující část play off dohrávala až o uplynulém víkendu na ledě v Ostrově nad Ohří. V rámci přípravy na rozhodující zápas sezóny hráči Kolína trénovali na domácím zimním stadionu do konce března a těsně před samotným finále ve středu 14.4. absolvovali už v kompletním složení včetně reprezentantů Kubeše, Raula a Šafránka, trénink v pardubické ČEZ aréně. V pátek 16.dubna vyrazili na zimní stadion do Ostrova nad Ohří, kde se rozhodovalo o držitelé titulu v letošní sezóně a zároveň i o konečném 3. místě soutěže.

Pokud chtěli Zlínští pomýšlet na sobotní rozhodující zápas, museli v pátek vyhrát. Oba týmy nastoupily do finálové odvety kompletní. Po hymně a minutě ticha za uctění památky polské tragédie začala první třetina. Začátek byl opatrný z obou stran a nevypadalo to na nějakou gólovou nadílku. Změna přišla v sedmé minutě v čase 6:22, kdy skóre zápasu otevřel kolínský kapitán Pavel Kubeš. Než se Zlínští rozkoukali, na 2:0 pro Kolín zvýšil po necelé půl minutě Jiří Raul po přihrávce hostujícího Martina Hornicha. Soupeř nedokázal odpovědět ani na jednu z branek a první část hry tak skončila 2:0 z pohledu Kolína. Ve druhé třetině kolínský tým pod taktovkou trenéra Tejkala ještě přitvrdil a nepustil soupeře do žádné vyložené šance. Naopak přidal další tři branky, když se postupně trefili německý reprezentant Robert Pabst, znovu Jiří Raul a účet druhé třetiny uzavřel Martin Hornich, který pátým gólem Kolína vyhnal zlínského brankáře Matouška na střídačku. Po druhé třetině to už nevypadalo, že se Zlín zvedne a zavelí k obratu. Po příchodu Molka do zlínské branky se ale přeci jen hra Medvěďů zklidnila a vypracovali si i několik šancí, ale bohužel zůstalo jen u nich. Naopak Kolín v poslední části hry přidal jednu branku, v čase 49:23 uzavřel na konečných 6:0 Martin Hornich. Kolínský gólmán Petr Boček udržel čisté konto, a to již potřetí během play off.

Titul tak putuje poprvé v historii klubu do Kolína. Tým pod vedením trenéra Stanislava Tejkala a hráčskou taktovkou reprezentačního kapitána Pavla Kubeše si tak splnil sen a po několika letech čekání a střídavých neúspěchů se to povedlo.

Sestava:

Petr Boček, Libor Hulín - Pavel Kubeš, Richard Buhr, Petr Bejvl, Michal Hron, Jiří Raul, Zdeněk Šafránek, Vojtěch Buhr, Radek Dobruský, Petr Novák, Robert Pabst, Milan Najbrt, Tebé Glier, Martin Hornich, Petr Hrdý, Lukáš Štěpják.

Trenér: Stanislav Tejkal.

## Společnost Jana Kubelíka slaví 20 let

V letošním roce si hudbymilovná veřejnost připomíná významná výročí světového houslisty a skladatele Jana Kubelíka - 130 let od narození a 70 let od úmrtí. Jan Kubelík je umělcem, který proslavil český národ po celém světě. Houslista byl vyškolen známým pedagogem Otakarem Ševčíkem na pražské konzervatoři a bezprostředně poté, ve svých dvaceti letech, rozvinul bohatou kariéru světového sólisty. Měl úspěchy na všech kontinentech. Ameriku navštívil Kubelík celkem jedenáctkrát. Jeho umění však slyšeli i posluchači v Austrálii, Japonsku, Indii, dokonce v Severní Africe. Za svůj život obdržel celou řadu významných řádů a ocenění. Romantickým byl i jeho vztah a sňatek s krásnou maďarskou šlechticnou, se kterou měl celkem 8 dětí. Syn Rafael po svém slavném otci převzal uměleckou štafetu a stal se slavným dirigentem. Význam Jana Kubelíka pro dnešní dobu nespočívá jen v jeho dávných sólistických úspěších. Světoznámý houslista se také velmi intenzivně věnoval skladatelské činnosti. Složil např. 6 velkých houslových koncertů, symfonii a celou řadu drobnějších houslových skladeb. Jeho skladatelský odkaz svou kvalitou určitě stojí za další šíření. Péči o tento umělecký odkaz je pověřena Společnost Jana Kubelíka, která byla oficiálně ustavena 1. 4. 1990 v pražském Mánesu. Zakládajícím členem Společnosti byl mimo jiné Rafael Kubelík, předsedou se stal houslista, koncertní mistr České filharmonie Miroslav Vilímc, který se intenzivně stará o šíření historických nahrávek Jana Kubelíka i o interpretaci Kubelíkových houslových skladeb. Společnost rozvinula svoji činnost nejen v různých oblastech vědeckobadatelských, publikačních a koncertních aktivit, ale i v dalších městech. Tak vznikla např. významná pobočka této Společnosti v Kolíně, která již léta vykazuje samostatně plánovanou a prospěšnou činnost pod vedením své předsedkyně Marie Forštové. Společnost Jana Kubelíka v Kolíně vychází z neopominutelných kubelíkovských tradic na Kolínsku, kde slavný umělec mnoho let pobýval na zámku Býchory. Právě tento úzký vztah Jana Kubelíka k našemu městu, ale k celému českému národu, ke kterému se v těžké době okupace ze světa vrátil, nás zavazuje povinností udržet jeho jméno v paměti a stále čerpat z jeho bohatého uměleckého odkazu.

text Michal Najbrt/foto: šk

## Pohled za oponu aneb Divadlo stále žije

Aprílové počasí, které i teď v květnu hraje se sluncem na schovávanou, sice nepřálo v uplynulých týdnech zahrádkání, ale o to víc zvalo k návštěvě příjemně vyhrátého sálu Městského divadla v Kolíně. Stovky spokojených diváků jeho výzvu přijaly a neměly čeho litovat.

Co jste mohli vidět, a také viděli

Hned první dubnové představení – lehkonohá opereta Vídeňská krev – bylo beznadějně



vyprodáno a soubor Slezského divadla v Opavě, který tu slavil úspěchy už vloni s Čardášovou princeznou, opět zazářil. Skvělá hudebně taneční čísla a výpravné kostýmy, to byly devizy odměněné dlouhotrvajícím potleskem kolínského publika.

Podobně, do posledního místečka zaplněné byly i následující dva dubnové tituly – Příběhy včelích medvídků, které potěšily ty nejmenší

diváky nejen v neděli odpoledne, ale i dvakrát v pondělí dopoledne, a lehká francouzská komedie Terasa Divadla Bez zábradlí.

V polovině měsíce hostilo divadlo již XV. ročník přehlídky nonverbálního divadla Otevřeno (která spolupřehrádá s NIPOS-Artamou). Po třídenním maratónu odjžděli spokojení mladí divadelníci z Kolína s tím, že se na jevišti královského města na Labi zase rádi vrátí.

Druhá polovina měsíce patřila z velké části hudbě, takže si tu své zajímavé koncerty odehrála Jarmila Šuláková s Fleretem /přes úctyhodný věk stále vitální dáma rozezpívala celé divadlo), Harmonie 1872, Kolínský Big Band, Městská hudba Fr. Kmocha či učitelé kolínského ZUŠ.

Dvěma dubnovými bombónky se stalo představení pražského divadelního spolku Kašpar a jeho Cyrano /emocemi prodchnuté představení s M. Hoffmanem a J. Čvančarovou nejen rozesmálo, ale v závěru i dojalo mnohé divačky až k slzám) a komická opera Faust a Markétka Studia Ypsilon. Pro mnohé diváky bylo překvapením, jak důstojným pěveckým partnerem opernímu pěvci K. Janálovi v roli Meřista dokázal být M. Dejdar v roli Fausta. Květen přinesl Kolínským především dobrou zábavu - černou komedii O lásce (v manželském duelu opět zazářili skuteční partneři J.Krausová a K.Roden, osobitý recitál písničkáře V.Koubka, v pořadí již druhého a opět beznadějně vyprodaného Cavemana, hravé Muže v offsidu mladoboleslavského divadla a podvodné Hráče divadla Rokoko.

Co byste si neměli nechat ujít

V příštích týdnech by si nikdo z divadelních „fajnšmekrů“ neměl nechat ujít komediální Souborné dílo W. Shakespeara Divadla v Dlouhé (27. května) a velmi povedenou zábavu v podobě divadelní reality-show Superčlověk divadla Rokoko (7. června). Květnové „pecky“ Bratři Karamazovi Dejvického divadla a Jak pan Spejbl prášil jsou už od začátku měsíce vyprodány.

Do poloviny června je v divadelním foyeru k vidění výstava vtipných pláten malíře a karikaturisty B. Matušky, na nichž si autor dělá legraci ze slavných osobností české i světové kultury a historie.

Co byste neměli přehlédnout

Na konci června se na plakátovacích plochách objeví nabídka nových titulů Předplatného 2011. Máte se na co těšit. Výběr zhlédnutých komedií i dramát letošní sezóny prošel pečlivým sítím a nakonec byla zvolena nejzajímavější představení, která nabízí současná divadelní produkce. Místopisný rozptyl je veliký, od renomovaných pražských divadel / Na Palmovce, Na Fidlovačce, Na Jezerce, Dejvické, Činoherní studio, V Řeznické, ABC, Rokoko, V Dlouhé, Bez Zábradlí, Ypsilonu aj./ po oblastní scény v Českých Budějovicích, Plzni, Ml. Boleslavi, Hradci Králové, Pardubicích, Kladně a Liberci. Žánrové rozpětí se pohybuje od komedií přes dramata k muzikálu, opeře a baletu.

Od začátku července zavře divadlo na dva měsíce své brány, za nimiž budou během léta probíhat nutné rekonstrukce a přípravy na další divadelní sezónu a příliv zvědavých kulturymilovných návštěvníků.

Přejeme vám hezké léto a 11. září na prvním podzimním představení Nashledanou.

*Za Městské divadlo v Kolíně Mgr. Martin Drahovzal, dramaturg.*

## Kolínský ostrov již pojednán

Folk, bluegrass a country festival s názvem Kolínský ostrov se letos uskuteční již pojednán. Akci pořádá kolínské Sdružení Ostrov s finanční podporou města a kraje a vypukne na Kmochově ostrově v Kolíně v sobotu 5. června 2010 od 15.00 hod. Hlavními hvězdami budou především první dáma folku PAVLÍNA JÍŠOVÁ s kapelou, evropská bluegrassová špička MONOGRAM, energický folkrockový JARRET a mezinárodní bluesové duo BEŇA A PTASZEK. Kromě těchto hvězd je v plánu vystoupení mnoha dalších skupin jak z regionu, tak z celé republiky. Kromě hudebního programu nebudou chybět ani stánky s občerstvením, tržiště, soutěž o hodnotné ceny, atd. Festival se bude konat za jakéhokoli počasí, pro případ deště bude část hlediště zastřešena. Předprodej vstupenek s výraznou slevou probíhá v knihkupectví Král (Pražská ul., Kolín).

Bližší informace o festivalu jsou k dispozici na internetových stránkách [www.kolinskyostrov.com](http://www.kolinskyostrov.com)

RČT Sokol Kolín

## KMOCHOVA PADESÁTKA

39. ročník turistického pochodu

**SOBOTA 12. ČERVNA 2010**

**Prezence:** v Sokolovně Kolín od 6.00 do 9.00 hodin  
8.30 prezence trasy 8 km na nádraží Řepašské drážky (Sendražice)

**Startovné:** pěší 50 km a cyklotrasy 20 Kč  
všechny ostatní trasy 15 Kč

**Start:** z místa prezence průběžně na startu každý obdrží popis a plánec trasy (trasa 8 km start v 9.00 na nádraží Řepašské drážky)

**Cíl:** všechny trasy v Sokolovně do 18.00 hod v cíli obdrží každý účastník diplom

**Trasy:** pěší - 8, 15, 20, 35 a 50 km  
cyklo - 32, 60 a 77 km

**Pravidla pochodu:**  
Akce se koná za každého počasí. Každý účastník jde na vlastní nebezpečí. Účastník musí projít vybranou trasu a na kontrolách si nechat potvrdit průchod. U prezence obdrží každý účastník popis tras. Změna trasy vyhrazena!  
Účast dětí do 15 let v doprovodu dospělé osoby.

**Kontakt:** TJ Sokol Kolín tel.: 321 723 533  
Kmochova 14 ztyrsova@sokol.eu  
280 02 Kolín 2

Partneři akce

Město Kolín

## Kdy a kam za kulturou a sportem

Květen se brzy překulí a jsme u pozvánky na červen. Zkusme to chronologicky. Streetball Cup a Dětský den 5. června v areálu Vodního světa jsou první akcí, na kterou bych rád upozornil. Bude vítanou událostí zejména pro děti a mládež, zvláště tu basketbalovou. Oddíl BC Kolín spolu s agenturou Centrum sportovních cen Gladiátor pořádají pro basketbalové žactvo a dorost soutěže ve streetballu a souběžně budou probíhat další akce pro děti včetně doprovodných soutěží v mnoha disciplínách. Účastníci se většinou sjíždějí z celých Čech, a pokud bude počasí přát, mají se všichni nač těšit. Na večer 5. června je do Městského společenského domu naplánován šestý ročník benefiční akce Noty na pomoc 6. Regionální



rockové kapely bez nároku na honorář letos podpoří o.s. Šela. Dobrých skutků není nikdy dost a tento rockerský počin je nutno vyzdvihnout stejně jako květnové Daruj krev s kolínským basketbalem. Hlavní kolínskou červnovou událostí bude nepochybně 47. Kmočův Kolín ve dnech 11. - 13. června 2010. Bohatý program, soubory z Čech i zahraničí, to vše je lákavá nabídka pro Kolíňáky i kolínské hosty. Město Kolín se letos více než kdy jindy zapojilo do příprav a pomoci organizátorům, včetně vyšší finanční festivalové podpory. Dobrou pozvánkou byl i jarní koncert Městské hudby Františka Kmocha. Podrobný program letošního Kmočova Kolína můžete najít jako vloženou stránku tohoto čísla. Pro ty, kteří nejsou fanoušky dechových orchestrů, rád uvádím, že v pátek 11. června proběhne v MSD mimo hlavní program festivalu doprovodná akce Hejduk párty- Kmočův Kolín trochu jinak, kde večer vystoupí mimo dalších hostů skupina Sto zvířat či balkánská dechovka B.U.R.A.N.A. Vítanou doprovodnou akcí pro sportovce se může stát v sobotu 12. června startující 30. Kmočova padesátka, dálkový pochod se startem před budovou pořádajícího Sokola Kolín. Významnou, stále sledovanější akcí se stávají i Kolínské sportovní dny základních škol. Proběhnou v termínu 14.- 23. června. Pořadatelé jsou město Kolín prostřednictvím komise pro sport a tělovýchovu rady města a sportovní kluby Sokol Kolín-atletika, BC Kolín, Scott Scania Team Kolín, FBC Kolín, FK Kolín – kopaná a stolní tenis, SOP Kolín, Arena Kolín, SK Volejbal Kolín, Agro Kolín - volejbal a SSK Kolín. Žáci základních škol z kolínského regionu budou soutěžit v atletice, kopané, florbalu, stolním tenisu, plavání a střelctví a cyklistice. Zahájení i zakončení se slavnostně odehraje v amfiteátru na Kmočově ostrově. V sobotu 25. června se uskuteční v Borku u Stap baru premiérově společné vystoupení klientů kolínské Diakonie s dětmi ze souboru DDM, přáteli a hosty. Snění o snu svatojánském na motivy hry Williama Shakespeara zrežirovala a se všemi nacvičila Veronika Kargerová za pomoci Mgr. Kratinové a zaměstnankyň Diakonie. Přírodní scéna, doprovodný jarmak a další akce stojí za pozvání. Jarmark, písničkáře a jarmareční divadlo bude možno navštívit již odpoledne. Premiéra divadelní hry pak bude zahájena se setměním. Ve hře Snění o snu svatojánském zazní hudba kolínské kapely Za větrem. Velkou konkurencí všem akcím budou nepochybně televizní přenosy z fotbalového šampionátu v Jihoafrické republice, který zahajuje 11. června. Při dobrém počasí doporučuji nezapomínat na aktivní pohyb v jakékoli jeho formě. Pouze radím buďte opatrní na úrazy a nepřeceňujte své síly! Pořadatelům všech akcí přeji co nejlepší počasí a vám všem co nejhezčí červnové i prázdninové zážitky, které mohou být i se sportem či kulturou v Kolíně. Pavel Hoffmann

## program MSD

Sobota 5. 6. od 18.00 hodin

### NOTY NA POMOC

Šestý ročník benefiční akce, na které kapely zahrají bez nároku na honorář a veškerý výtěžek podpoří tentokrát občanské sdružení Šela. Letos zahrají: kapela Komat z Chvaletic s finalistkou soutěže Česko – slovenské SuperStar Leonou Šenkovou, metalová legenda Skylla, metalová kapela z Nymburka Straton s kolínským zpěvákem Jirkou Jechem, kutnohorská Parahybana, punková Kulturní zřízenost z Třemošnice, místní začínající partička Absurd Error a kolínský kytarista Roman „Ježíš“ Jansta se svými kytarovými žáčky pod názvem Ježíš a žáci.

Úterý 8. 6. od 19.00 hodin

### Jarní koncert

#### Kolínské filharmonie

Osmnáct skladeb sahajících od autorů Julia Fučíka či Antonína Dvořáka přes Johanna Strausse či Oskara Nedbala až po Johna Lennona a Paula McCartneyho zazní ve velkém sále kolínského Městského společenského domu pod taktovkou Ivana Fišera.

Pátek 11. 6. od 20.00 hodin

### Hejduk párty aneb Kmočův Kolín trochu jinak

V rámci mezinárodního festivalu Kmočův Kolín se ve velkém sále uskuteční koncert pro fanoušky, kteří mají rádi jinou než klasickou dechovou hudbu. Postupně zahraje místní chachabeat říkající si Něco, pražská ska formace Sto zvířat a balkánská dechovka z Moravy B.U.R.A.N.A. Orchest. Zatančí taneční skupiny CrossDance a Ax.

Sobota 12. 6. od 7.30 hodin

### Setkání sběratelů

Tradiční setkání sběratelů všech oborů, kterému vévodí známky, mince a pohledy, tentokrát v rámci festivalu Kmočův Kolín.

## GRANTOVÝ PROJEKT – SUPER – NATURE PRO ZŠ

*Na 4. základní škole v Kolíně se ve školním roce 2010/2011 bude vyučovat anglický jazyk na základě GRANTOVÉHO PROJEKTU – SUPER – NATURE PRO ZŠ.*

*Celý projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky. Projekt je zaměřen na zavedení výuky anglického jazyka od 1. ročníku ve 13 základních školách ve Středočeském kraji pomocí výukového programu Super – Nature, který zohledňuje potřeby žáků mladšího školního věku a podporuje rovné příležitosti ve vzdělávání s důrazem na environmentální a multikulturní výchovu.*

*Kurz Super-Nature je založen na aktivní účasti každého z žáků. Malé děti jsou doslova jako houby - čím více je vystavujeme poslechu nahrávek a práci s výukovými materiály, tím rychleji postupují a tím více si výuku užívají! Velice brzy si tak děti vytvoří nejen dobrý základ ve slovní zásobě, ale také přirozený smysl a cit pro stavbu anglické věty.*

*Super-Nature vytváří v dětech výborný základ a pozitivní postoj k výuce anglického jazyka, které si ponесou do příštích let.*

*Tento revoluční kurz angličtiny byl založen na poznatcích paní Helen Doron, která se výukou anglického jazyka zabývá již od roku 1985 a její metoda je rozšířena po celém světě. V dnešní době se touto metodou učí děti ve 26 zemích světa. Na naší škole se bude angličtina touto metodou vyučovat díky projektu EU zdarma v 1. a 2. ročnících. Učitelé cizích jazyků 4.ZŠ v Kolíně*

Snad každý Kolíňák se už někdy setkal se jménem Jeana Gasparda Deburaua, zdejšího rodáka, který změnil tichou tvář světové pantomimy. Ač je jeho původně české jméno Kašpar /Dvořák/ v Kolíně skloňováno ve všech pádech s každou podzimní přehlídkou pantomimy Kašparův memoriál, už méně lidí zná pohnuté osudy muže, který začal svou životní pouť v královském městě Kolíně na konci 18. století a završil ji v Paříži 19. století.

### **Jean Baptiste Gaspard Debureau - Muž, který rozdával ticho**

Kašparův otec Philippe Germain Debureau pocházel z francouzského Amiensu z rodiny tkalcovského dělníka. Přestože se vyučil otcovu povolání, odešel už jako mladík do Paříže, kde vystupoval coby tanečník na provaze v Nicoletově Divadle velkých tanečniců na bulváru Temple. Na konci roku 1783 se nechal v Porýní naverbovat do rakouského pěšího pluku maršála Wallise, u něhož sloužil plných třináct let. Počátkem 90. let přesídlil pluk do Čech a Philippova setnina byla natrvalo ubytována v nově zřízených kasárnách na náměstí v královském městě Kolíně.

Za služby u pluku se Philippe poprvé oženil, ale manželka mu záhy zemřela.

Krátce po usazení v Kolíně poznal Debureau jistou Kateřinu Kráfovou. Žila v domě U Tří korun v blízkosti Horské brány /dnes rohový dům Kutnohorské a Rubešovy ulice, který patřil řezníku Janu Chudobovi. O jejím původu, rodičích nebo místě narození se nic bližšího neví. Patrně byla sirotkem, čemuž nasvědčují dlouhá Philippova jednání s kolínským magistrátem, který vyřídil až jeho třetí žádost o povolení sňatku nevěstě-sirotku z 8. října 1793 /s podmínkou, že Kateřina nebude mít nadále vůči městu žádné nároky/.

Svatební obřad proběhl v chrámu sv. Bartoloměje 21. května 1794. Jako svědci jsou v kolínské svatební matrice zapsáni kolínský měšťan a voskař Václav Jesenovský a vojenský chirurg Wallisova pluku Johannes Eckert. Novomanželé bydleli v bytě domu čp. 62 na konci Labské ulice, jehož majitelem byl městský pokladník Karel Kmoch. První dítě, dcera Josefa Marta, se jim narodilo 3. března 1795. Kmotrou mu byla Marta Chudobová, dcera řezníka Jana Chudoby.

V této době Philippe začal uvažovat o odchodu z vojenské služby. Nejdříve 27. května 1795 požádal kolínský magistrát o vysvědčení dobrého chování, které chtěl přiložit k žádosti o propuštění z pluku. Žádost byla nejprve zamítnuta, ale nakonec 1. června kladně vyřízena. V úředním sdělení však bylo uvedeno, že po propuštění z vojny se Debureau může živit jen jako kejklíř. Zklamáný Philippe se aspoň prozatím rozhodl u pluku zůstat.

Když v roce 1796 čekala Kateřina druhé dítě, zachvátil Kolín ničivý požár, který sežehl celé město a zničil 147 domů. Rodiny vojáků, jejichž domy byly ohněm poškozeny, se nastěhovaly do kasáren. Tam se také 31. července malý Jan Kašpar (Jean Gaspard) narodil. Otec Philippe požádal vojenského kuráta Przanowského, aby chlapce v děkanském chrámu sv. Bartoloměje pokřtil bezplatně. Za kmotry mu byli pekař posádkové pekárny Kašpar Steiner, po němž chlapec dostal druhé jméno, a jeho manželka Barbora.

Philippe nyní vystoupil z vojska a živil se jako holič v kasárnách. Dne 10. listopadu 1798 manželé uvítali narození dcery Barbory. V následujícím roce však Kolínem procházely vojenské oddíly francouzského emigrantského sboru prince Condého.

Debureau využil příležitosti a s celou rodinou se přidal k nim. Snad zatoužil po vlasti a doufal, že ve Francii se jim bude žít lépe. Před odchodem mu magistrát 26. srpna 1799 opět vydal vysvědčení o dobrém chování.

Philippe i s rodinou byl veden v početních stavech lazaretu Condého sboru. Po neúspěšné vojenské kampani a podepsání míru v Lunéville byl však sbor roku 1801 rozpuštěn. Debureauovi se rozhodli vrátit do Kolína. Otec dostal po návratu do Čech od vrchního ředitelství pražské Invalidovny příslušný pas a malou penzi. Krátce po příchodu do Kolína se Debureauovým narodila v Pražské ulici v domě čp. 1 třetí dcera, Anna Barbora.

Protože byl otec nucen živit rozsáhlou rodinu, požádal 24. května 1802 kolínský magistrát o udělení cestovního pasu, aby mohl provozovat „mechanická umění“, tedy akrobacii a loutkové divadlo. Bohužel, v napjaté „protibonapartistické“ době byla jeho žádost krajským úřadem zamítnuta a sám Philippe byl 3. června kolínským magistrátem vyslýchán, proč se nevrátil do Francie. Nepříjemná úřední jednání /zvláště pro odpor krajského úřadu/ se táhla až do 1. září, kdy byla Debureauovi žádost o pas mimo Kouřimský kraj a povolení k provozování „mechanických umění“ definitivně zamítnuta. Otcí početné rodiny tedy nezbylo nic jiného než vzít cynicky míněný návrh magistrátu vážně a se svou početnou rodinou se vrátit do Francie. Tam byla mezitím Napoleonem vyhlášena pro emigranty amnestie. A tehdy opustil teprve šestiletý Jean Gaspard Debureau Kolín navždy. (dokončení příště)

*Text a foto Martin Drahovzal*



datum	den	15.00 VELKÝ SÁL	17.00 VELKÝ SÁL	17.30 MALÝ SÁL	19.30 VELKÝ SÁL	20.00 MALÝ SÁL
31. 5.	pondělí				ROBIN HOOD	ČESKÝ MÍR
1. 6.	úterý				ROBIN HOOD	ČESKÝ MÍR
2. 6.	středa				ROBIN HOOD	ČESKÝ MÍR
3. 6.	čtvrtek		CHLUPATÁ ODPLATA	IRON MAN 2	CESTA	PODIVNÍ
4. 6.	pátek		CHLUPATÁ ODPLATA	IRON MAN 2	CESTA	PODIVNÍ
5. 6.	sobota	KYTICE POHÁDEK III	CHLUPATÁ ODPLATA	IRON MAN 2	CESTA	PODIVNÍ
6. 6.	neděle		CHLUPATÁ ODPLATA	IRON MAN 2	CESTA	PODIVNÍ
7. 6.	pondělí		CHLUPATÁ ODPLATA		SERGE GAINSBOURG	MILÝ JOHNE
8. 6.	úterý		CHLUPATÁ ODPLATA		SERGE GAINSBOURG	MILÝ JOHNE
9. 6.	středa		CHLUPATÁ ODPLATA		SERGE GAINSBOURG	MILÝ JOHNE
10. 6.	čtvrtek		ČTVRTÝ DRUH	UŽÍVEJ SI CO TO JDE	ŠPATNEJ POLDA	TULPAN (FK 19.30)
11. 6.	pátek		ČTVRTÝ DRUH	UŽÍVEJ SI CO TO JDE	ŠPATNEJ POLDA	OKO NAD PRAHOU
12. 6.	sobota	M+Š NA PRÁZDNINÁCH	ČTVRTÝ DRUH	UŽÍVEJ SI CO TO JDE	ŠPATNEJ POLDA	OKO NAD PRAHOU
13. 6.	neděle		ČTVRTÝ DRUH	UŽÍVEJ SI CO TO JDE	ŠPATNEJ POLDA	OKO NAD PRAHOU
14. 6.	pondělí				MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	NEZAPOMEŇ NA MĚ
15. 6.	úterý				MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	NEZAPOMEŇ NA MĚ
16. 6.	středa				MUŽI, CO ZÍRAJÍ NA KOZY	NEZAPOMEŇ NA MĚ
17. 6.	čtvrtek		SKŘÍTEK ROLLI	CHÚVA V AKCI	SOUBOJ TITÁNŮ	KATKA
18. 6.	pátek		SKŘÍTEK ROLLI	CHÚVA V AKCI	SOUBOJ TITÁNŮ	KATKA
19. 6.	sobota	S KRTKEM DO POHÁDKY I	SKŘÍTEK ROLLI	CHÚVA V AKCI	SOUBOJ TITÁNŮ	PANIKA V MĚSTEČKU
20. 6.	neděle		SKŘÍTEK ROLLI	CHÚVA V AKCI	SOUBOJ TITÁNŮ	PANIKA V MĚSTEČKU
21. 6.	pondělí				NINE	I LOVE YOU PHILLIP MORRIS
22. 6.	úterý				NINE	I LOVE YOU PHILLIP MORRIS
23. 6.	středa				NINE	I LOVE YOU PHILLIP MORRIS
24. 6.	čtvrtek			TO BYL ZÍTRA FLÁM	SEX VE MĚSTĚ 2	SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ (FK 19.30)
25. 6.	pátek		KICK-ASS	TO BYL ZÍTRA FLÁM	SEX VE MĚSTĚ 2	NEJLEPŠÍ V BROOKLYNU
26. 6.	sobota	ČERT. A HASTRM. POH.	KICK-ASS	TO BYL ZÍTRA FLÁM	SEX VE MĚSTĚ 2	NEJLEPŠÍ V BROOKLYNU
27. 6.	neděle		KICK-ASS	TO BYL ZÍTRA FLÁM	SEX VE MĚSTĚ 2	NEJLEPŠÍ V BROOKLYNU
28. 6.	pondělí		KICK-ASS	TWILIGHT SÁGA-NOVÝ MĚSÍC	BAARIA	VEJDI DO PRÁZDNA
29. 6.	úterý		KICK-ASS	TWILIGHT SÁGA-NOVÝ MĚSÍC	BAARIA	VEJDI DO PRÁZDNA
30. 6.	středa		KICK-ASS	TWILIGHT SÁGA-NOVÝ MĚSÍC	BAARIA	VEJDI DO PRÁZDNA

## Na 7. ZŠ pracuje růstová skupina

Program růstová skupina, který na naší škole probíhá v rámci evropského grantu, se orientuje na žáky se speciálními vzdělávacími potřebami a ostatní žáky, u kterých nebyla diagnostikována vývojová porucha, ale jejichž aktivním zapojením se do projektu dojde k vytvoření žádaných inkluzivních podmínek, které jsou jedním z předpokladů pro dosažení zdravého klimatu ve škole.

V rámci projektu budou uskutečňována jednotlivá sezení, výjezdy růstové skupiny a odborné konference věnující se problematice žáků se speciálními vzdělávacími potřebami, diagnostikou vývojových poruch, jejich integraci a prevencí sociálně nežádoucích jevů. Jedním z výstupů projektu bude také odborná publikace věnující se této problematice.

Díky tomuto projektu budeme moci ve škole realizovat v plné míře výchovně-vzdělávací program, který se již několik let orientuje na zvýšení příležitostí cílové skupiny pro plné a bezproblémové zapojení do vzdělávacího procesu, resp. zapojení do společnosti jako takové.

Po delší přípravě jsme se ve spolupráci se Základní školou z Mostu, zapojili do práce s dětmi, které v třídním kolektivu jsou příliš „aktivní“, nedokáží se soustředit na práci, špatně navazují sociální vazby a vyžadují speciální přístupy. Dva vyškolení lektori, Mgr. Schön a Mgr. Jeřábková, vytipovali skupinu dětí, které by do této skupiny mohly být zařazeny. Po konzultaci s jejich rodiči začali realizovat terapeutická setkání, při kterých se všichni společně snaží budovat mezilidské vztahy, orientovat se ve vztazích ve skupině, naučit se pravidla komunikace.

U žáků se speciálními vzdělávacími potřebami dojde k osvojení žádoucího sociálního chování směrem ke svému okolí (rodina, spolužáci, škola apod.), posílení sociální zralosti, upevnění žádoucích postojů a podpoře mimoškolních aktivit.

U žáků bez diagnostikované vývojové poruchy dojde k rozvoji osobnosti žádoucím směrem, budou schopni vytvářet kladné sociální vazby mezi žáky, podporovat vzájemnou toleranci.

V rámci programu se nacvičí techniky a sociální dovednosti a prostřednictvím sociálních vazeb mezi žáky bude docházet ke změně vnitřního klimatu školy.

Při jednotlivých sezeních se používají metody patřící do skupiny psychosociálních technik. Jejich úkolem je, aby děti poznaly svoje silné a slabé stránky v jednání s vrstevníky, rodiči apod. Poznáním své vlastní osobnosti se posouvají ve svém rozvoji např. při vnímání autority a respektu z ní. Stávají se odolnější proti patologickým nástrahám z oblasti drog, alkoholu a gamblerství.

Mgr. Petr Strejček a Mgr. Václav Schön, 7. ZŠ Kolín